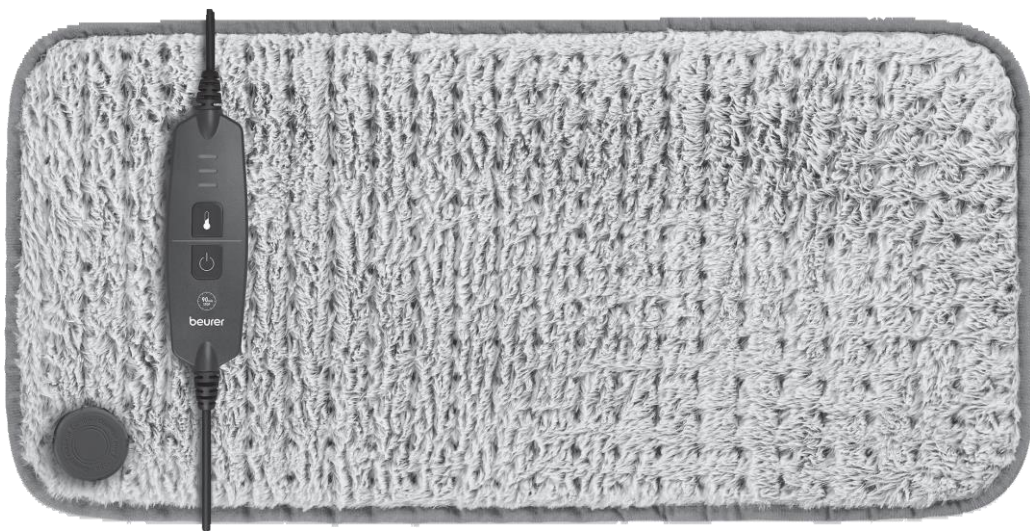


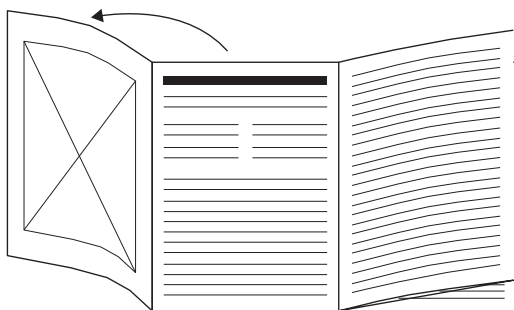
beurer

HK 126 XXL
Nordic Taupe

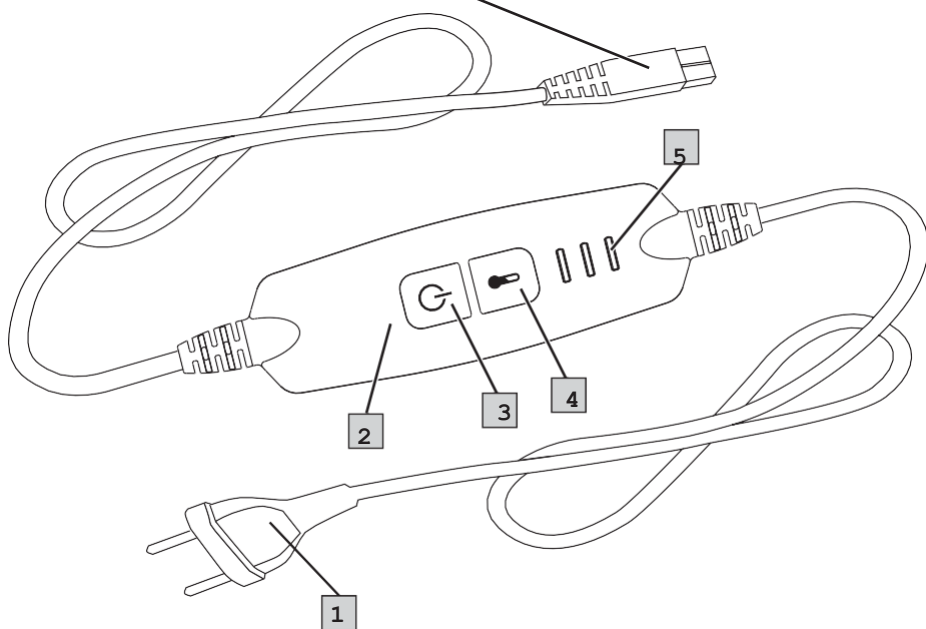
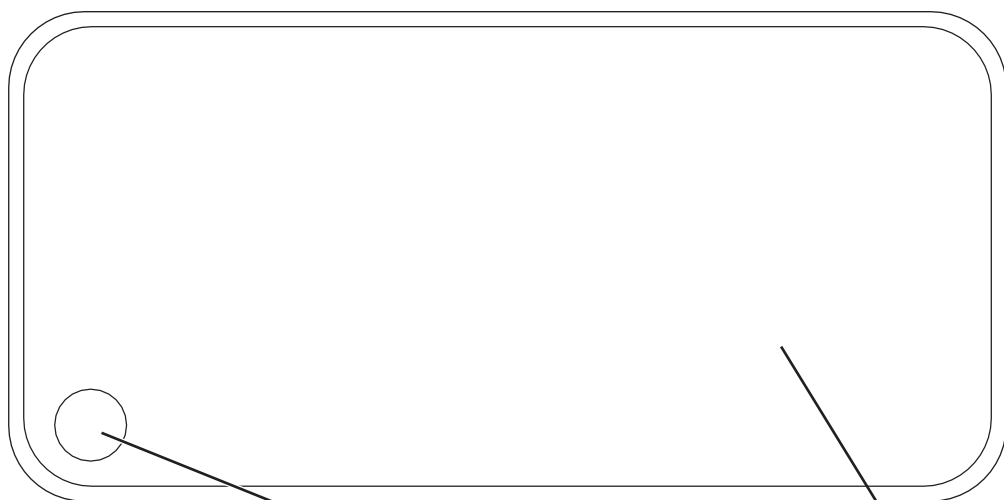


Soojendus padi Kasutusjuhend





Enne kasutusjuhendi lugemist voltige lahti lehekülg 3.



 **Lugege kasutusjuhendit tähelepanelikult. Järgige hoiatusi ja ohutusmärkusi. Hoidke need juhised edaspidiseks alles. Kasutusjuhend peab olema kõikidele kasutajatele kättesaadav. Seadme edasiandmisel kellelegi teisele tuleb kaasa anda ka kasutusjuhend.**

Selles dokumendis viidatakse soojenduspadjale koos juhtseadmega kui „seadmele“.

Selles dokumendis viidatakse soojenduspadjale ilma juhtseadmeta kui „soojenduselemendile“.

SISUKORD

1. Seadme komplekti kuuluvad esemed	4	6.4 Automaatne väljalülitus	7
2. Märgid ja sümbolid	4	6.5 Väljalülitamine	7
3. Ohutusmärkused	5	7. Puhastamine ja hooldustööd	7
4. Kasutusotstarve	6	8. Mida teha probleemide tekkimisel?.....	7
5. Seadme kirjeldus	6	9. Hoiustamine	8
6. Seadme kasutamine.....	7	10. Kasutuselt kõrvaldamine	8
6.1 Ohutus.....	7	11. Tehnilised andmed.....	8
6.2 Enne esmast kasutamist	7	12. Garantii / teenindus	8
6.3 Sisselülitamine	7		

1. KOMPLEKTI KUULUB

Kontrollige, et pakend oleks kahjustamata ja et kõik vajalikud osad oleksid olemas. Enne seadme kasutamist kontrollige, et seadmel ega selle tarvikutel ei oleks nähtavaid kahjustusi ja et kogu pakkematerjal oleks eemaldatud. Kahtluste korral ärge seadet kasutage ja võtke ühendust seadme edasimüüja või klienditeenindusega (aadressi leiata kasutusjuhendist).

- Kütteelement
- Juhtpult
- Selle kasutusjuhendi koopia

2. MÄRGID JA SÜMBOLID

Seadme ja tarvikute pakendil ja andmeplaadil kasutatakse järgmisi sümboleid:

	⚠ OHT!
Tähistab võimalikku peatset ohtu. Selle eiramisel võite saada surma või raskelt vigastada.	
	⚠ HOIATUS!
Tähistab võimalikku peatset ohtu. Selle eiramisel võite saada surma või raskelt vigastada.	
	⚠ TÄHELEPANU!
Tähistab võimalikku peatset ohtu. Selle eiramisel võib tulemus olla kerge või väiksem vigastus.	
	MÄRKUS
Tähistab võimalikku kahjulikku olukorda. Selle eiramisel võib seade või selle lähedal asuvad esemed saada kahjustada.	
	Tooteteave Tähtis teave.
	Lugege kasutusjuhiseid.
	Mitte kasutada kokkupanduna ega rullituna
	Mitte torgata sisse nõelu

	Mitte kasutada alla 3- aastastel lastel
	Tootja
	Kaitseklass II
	Toode vastab kehtivatele Euroopa ja riigisestele direktiividele.
	Ühendkuningriigi vastavuse kinnitamise märgistus
	Tooted vastavad EAEU tehniliste eeskirjade nõuetele
	Elektroniilist seadet ei tohi visata olmeprügi hulka
	Pakendimaterjali identifitseerimise tähis A = materjali kood, B = materjali number: A 1-7 = plast, 20-22 = paber ja papp
	Sorteeri toode ja pakendi osad ja kõrvaldage need kasutuselt vastavalt kohalikele eeskirjadele.
	Seade vastab Hohensteini teadusinstituudi kinnitatud inimökoloogia standardile OEKO-TEX® STANDARD 100.
	Pesta temperatuuril kuni 30 °C Väga õrn pesu
	Mitte valgendada
	Mitte kasutada trummelkuivatust.
	Mitte triikida
	Mitte puhastada keemiliselt.

3. OHUTUSMÄRKUSED

OLULISED JUHISED – HOIDKE NEED ALLES

4 HOIATUS!

- Alltoodud märkuste eiramine võib tuua kaasa isikuvigastuse või varalise kahju (elektrilöök, põletushaavad nahal, tulekahju). Järgnev ohutusteave ei ole mõeldud mitte ainult inimtervise kaitsmiseks, vaid ka seadme kahjustamise vältimiseks. Seetõttu pöörake neile ohutusmärkustele erilist tähelepanu ja kui annate seadme kellelegi teisele, andke kaasa ka see kasutusjuhend.
- Seadet ei tohi kasutada isikud, kes ei tunnetata kuumust või kaitsetud isikud, kes ei saa liigsele kuumusele reageerida (nt diabeetikud, haigusest tulenevate nahamuutustega või seadme kasutuskohas armkoega isikud või isikud, kes on valuvaigistite või alkoholi mõju all).
- Mitte kasutada imikutel ega väikelastel (0-3-aastastel lastel), sest nemad ei suuda liigsele kuumusele reageerida.
- 3-7-aastased lapsed tohivad seadet kasutada järelevalve all. Seadistage minimaalne temperatuur.
- Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kellel on vähenenud füüsilised, tunnetuslikud või vaimsed võimed või kellel puuduvad piisavad kogemused või oskused, tohivad seadet kasutada nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhendamisel ning nad peavad täielikult mõistma kõiki seadme kasutamise seonduvaid ohtusid ja vastavaid ohutuseeskirju.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustöid teha ainult järelevalve all.
- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks haiglates.
- Seade on mõeldud ainult koduseks ja eraviisiliseks kasutamiseks. Seda ei tohi kasutada ärilistel eesmärkidel.
- Mitte torgata sisse nõelu.
- Mitte kasutada kokkupanduna ega rullituna
- Mitte kasutada märjana.
- Seadet tohib kasutada ainult koos selle etiketil toodud juhtseadmega.
- Toiteadapteri tohib ühendada ainult sellisesse vooluvõrku, mille pingele vastab seadme andmeplaadil märgitud pingele.
- Kui seadet on kasutatud juba mitu tundi, soovitame temperatuuri madalamaks reguleerida. Nii ei ole ohtu, et soojendatav kehaosa üle kuumeneks, mis võib põhjustada nahapõletuse.
- Seade väljastab elektri- ja magnetvälju, mis võivad häirida südamestimulaatori tööd. Need jäävad siiski alla lubatud piirväärtustele: elektrivälja tugevus:

- maksimaalselt 5000 V/m, magnetvälja tugevus: maksimaalselt 80 A/m, magnetvootihedus: maksimaalselt 0,1 milliteslat. Südamestimulaatori kasutajad peavad enne selle seadme kasutamist konsulteerima oma arstiga või seadme tootjaga.
- Juhtmeid ei tohi tõmmata, väänata ega järsult murda.
 - Kui toitejuhe ja seade ei ole õigesti paigaldatud, võib toitejuhe minna sõlme, selle otsa võidakse komistada, seade võib kukkuda ümber või keegi võib astuda juhtme ja puldi peale. Kasutaja peab paigaldama toitejuhtme ohutult.
 - Kasutaja peab regulaarselt kontrollima, ega seade ole kulunud või kahjustunud. Kulunud või kahjustada saanud kohtade avastamisel või juhul, kui seadet on kasutatud valesti või kui seade enam ei soojene, tuleb see enne uuesti kasutamist viia kontrollimiseks tootja kätte.
 - Ärge võtke seadet (sh tarvikud) koost lahti ega üritage neid ise remontida, sest vastasel juhul ei ole seadme nõuetekohane töö enam garanteeritud. Käesoleva eeskirja eiramine muudab seadme garantii kehtetuks.
 - Kui seadme toitejuhe on saanud kahjustada, tuleb see kasutuselt kõrvaldada. Kui toitejuhet ei saa seadme küljest ära võtta, ei saa seadet enam kasutada ja see tuleb ära visata.
 - Ärge paigaldage juhtseadet ega juhtmeid otsese päikesevalguse kätte.

- Kui seade on sisse lülitatud, ärge asetage selle peale:
 - teravaotsalisi esemeid,
 - ühtegi soojusallikat (näiteks kuuma vee pudelit vms).
- Seadme kasutamise ajal lähivad juhtseadme elektroonilised komponendid soojaks. Seetõttu ei tohi juhtseadet kasutamise ajaks kunagi kinni katta ega soojenduselemendi peale asetada.
- Enne hoiulepanekut laske seadmel alati jahtuda. Selle hoiatuse tähelepanuta jätmisel võite seadet kahjustada.
- Teravate murdejoonte vältimiseks ärge asetage seadme peale mingeid esemeid. Vastasel juhul võib seade saada kahjustada.
- Järgige alljärgnevates peatükides toodud juhiseid: Seadme kasutamine, Puhastamine ja hooldustööd, Hoiustamine.
- Küsimuste tekkimisel pöörduge klienditeenindusse.

4. KASUTUSEESMÄRK

ETTEVAATUST!

Seade on mõeldud ainult inimese keha soojendamiseks.

5. SEADME KIRJELDUS

Joonised leiata leheküljelt 3.

-  Toitepistik
-  Juhtseade
-  Sisse-välja lülitamise nupp
-  Temperatuuri seadistamise nupp
-  Temperatuuriseadistuste ekraan (valgustusega)
-  Ühendusliides
-  Kuumutuselement

6. KASUTAMINE

6.1 Ohutus

MÄRKUS

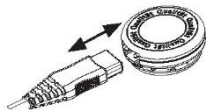
- Seadmel on OHUTUSSÜSTEEM. See sensoriga tehnoloogia aitab ennetada soojenduselemendi ülekuumenemist, lülitades selle rikke tekkimisel automaatselt välja. Kui ohutussüsteem on seadme välja lülitatud, ei sütti juhtseade ka juhul, kui see on sisse lülitatud.
- Palun pidage meeles, et pärast rikke esinemist ei tohi seadet ohutuse tagamiseks enam kasutada ja see tuleb saata teeninduskeskusesse, kus toode parandatakse.
- Ärge ühendage katkist soojenduselementi teise sama tüüpi juhtseadmega. Sel juhul lülitab juhtseadme ohutussüsteem soojenduselemendi püsivalt välja.

6.2 Esmakordne kasutamine

MÄRKUS

Soojenduselement ei tohi kasutamise ajal olla kortsus ega kokkuvolditud.

1. Ühendage juhtseade 2 soojenduselemendi külge, sisestades ühendusliidese 6.
2. Ühendage toitepistik 1 seinapistikupessa.



6.3 Sisselülitamine

Vajutage sisse-välja lülitamise nuppu 3. Sisselülitatud seadme temperatuuriseadistuste ekraan 5 süttib.



Lülitusjärjekord: 3-1-2-3-1...

6.4 Temperatuuri seadistamine

Temperatuuri muutmiseks vajutage temperatuuri seadistamise nuppu 4.

Seadistus 1: miinimumtemperatuur

Seadistus 2: keskmine temperatuur

Seadistus 3: maksimumtemperatuur



Kõige kiirem viis seadme soojendamiseks on lülitada see alguses kõige kõrgemale temperatuurile.



Seadmel on kiirsoojenemisfunktsioon, mille kasutamisel soojendatakse seadme esimese 10 minuti jooksul üles.

6.5 Automaatne väljalülitus

Seadmel on automaatne väljalülitusfunktsioon. Seade ja temperatuuri seadistuste ekraan lülituvad automaatselt välja, kui seadet on järjest kasutatud 90 minutit. Seadme taaskäivitamiseks vajutage sisse-välja lülitamise nuppu 3. Umbes 5 sekundi pärast saab seadme uuesti sisse lülitada.

⚠ HOIATUS!

Kui seadet on kasutatud juba mitu tundi, soovime temperatuuri madalamaks reguleerida. Nii ei ole ohtu, et soojendatav kehaosa üle kuumeneks, mis võib põhjustada nahapõletuse.

6.6 Väljalülitamine

Seadme välja lülitamiseks vajutage sisse-välja lülitamise nuppu 3. Temperatuuriekraan kustub



Kui seadet ei kasutata, lülitage see sisse-välja lülitamise nupust 3 välja ja tõmmake pistik seinapistikupesast välja.

Ühendage juhtseade 2 soojenduselemendi küljest lahti, eemaldades ühendusliidese 6.

7. PUHAŠTAMINE JA HOOLDUSTÖÖD

⚠ HOIATUS!

- Enne puhastamist tõmmake alati kõigepealt pistik pistikupesast välja. Ühendage juhtseade soojenduselemendi küljest lahti, eemaldades ühendusliidese. Vastasel juhul võib tekkida elektrilöögi oht. Juhtseade ei tohi kunagi puutuda kokku vee ega muu vedelikuga, sest need võivad juhtseadet kahjustada.
- Puhastage juhtseadet kuiva, ebamevaba lapiga. Ärge kasutage kemikaale ega abrasiivseid puhastusvahendeid.
 - Soojenduselementi saab puhastada niiske lapi ja pesukäsna, millele on vajadusel lisatud veidi leebetoimelist puhastusvahendit.

MÄRKUS

Pidage meeles, et soojenduselementi ei tohi keemiliselt puhastada, väänata, trummelkuivatada, rullida ega triikida. Vastasel juhul võib soojenduselement kahjustada saada.

- Soojenduselementi tohib pesta pesumasinas.
- Kasutage eriti õrnatoimelist pesutsükli temperatuuril 30°C (mõeldud villaste esemete pesemiseks). Kasutage õrnatoimelist vedelpesuvahendit ja doseerige see vastavalt tootja juhistele.
- Laotage soojenduselement kohe pärast pesu veel niiskena pesukuivatusraami peale kuivama.

MÄRKUS

- Ärge kinnitage soojenduselementi pesukuivatusraami külge pesulõksude ega muu sarnasega. Vastasel juhul võib soojenduselement kahjustada saada.
- Juhtseadme tohib uuesti soojenduselementi külge ühendada alles siis, kui ühendusliides ja soojenduselement on täielikult ära kuivanud. Vastasel juhul võib seade saada kahjustada.

⚠ HOIATUS!

Ärge kunagi lülitage seadet sisse, et seda kuivatada. Vastasel juhul võib tekkida elektrilöögi oht.

8. MIDA TEHA PROBLEEMDE TEKKIMISEL?

Problem	Temperatuuriseadistused ei põle ekraanil, kuigi - juhtseade on nõuetekohaselt soojenduselemendi külge ühendatud, - toitepistik on ühendatud töökorras pistikupessa, - sisse-välja lülitamise nuppu [3] on vajutatud.
	Võimalik põhjus
Lahendus	Ohutussüsteem on seadme püsivalt välja lülitanud.
	Saatke soojenduselement ja juhtseade klienditeenindusse.

1. HOIUSTAMINE

Kui te ei kavatse seadet pikemat aega kasutada, soovime selle panna originaalpakendisse tagasi. Ühendage juhtseade soojenduselemendi küljest lahti, lahutades pistikühenduse.

2. KASUTUSELT KÕRVALDAMINE

Keskkonnakaitse tagamiseks ärge visake kasutuskõlbatuks muutunud seadmeid olmeprügi hulka. Viige töökõlmatuks muutunud seade vastavasse kogumis- või ümbertöötlemiskeskusesse. Järgige vastavaid kohalikke eeskirju. Seadmete kasutuselt kõrvaldamisel tuleb järgida EÜ WEEE-direktiivis (elektrilised ja elektroonilised jäätmed) sätestatud nõudeid. Küsimuste korral võtke ühendust



jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku asutusega. Teavet kogumispunktide kohta teie piirkonnas saate kohalikust omavalitsusest, jäätmekäitlustevõttest või seadme müüjalt.

3. TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID

Vt soojenduselemendi nimiaandmete plaadilt.

4. GARANTII / TEENINDUS

Lisateavet garantiitingimuste kohta saate kaasasolevalt garantiilehelt.



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Saksamaa • www.beurer.com www.beurer-gesundheitsratgeber.com • www.beurer-healthguide.com



Importija Ühendkuningriigis: BEURER UK Ltd., Suite 16, Stonecross Place, Stonecross Lane North, WA3 2SH, Lowton, United Kingdom



07.101.519_HK126_2025-03-20_03_IM1_BEU

Hooldustöökoda: Renerki Kaubanduse OÜ, Tel. 640 6400, klienditeenindus@renerk.ee,

Avatud E-R 9:00-18:00

Levitaja: Sandmani Grupi AS, Laki põik 6, Tallinn 12918